

Національний юридичний університет імені Ярослава Мудрого

Кафедра цивільного процесу

**РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ
«ВИЗНАННЯ ТА ВИКОНАННЯ РІШЕНЬ ІНОЗЕМНИХ СУДІВ»**

Рівень вищої освіти – другий (магістерський) рівень

Ступінь вищої освіти – магістр

Галузь знань – 08 «Право»

Спеціальність – 081 «Право»

Статус навчальної дисципліни – за вибором студента

Рік набору – 2021

Харків
2021

Робоча програма навчальної дисципліни «Визнання та виконання рішень іноземних судів» для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня вищої освіти галузі знань 08 «Право» спеціальності 081 «Право». Харків: Нац. юрид. ун-т імені Ярослава Мудрого, 2021. 24 с.

Розробники:

Кравцов Сергій Олександрович
кандидат юридичних наук, доцент

Затверджено на засіданні кафедри цивільного процесу
(протокол № 11 від 13 вересня 2021 р.)

Оновлену редакцію (зі змінами та доповненнями)
затверджено на засіданні кафедри цивільного процесу
(протокол № 9 від 8 червня 2022 року)

Завідувач кафедри - Костянтин Гусаров, доктор юридичних наук, професор

Зміст

1. Опис навчальної дисципліни.....	4
2. Очікувані результати навчання.....	5
3. Зміст програми навчальної дисципліни.....	8
4. Обсяг і структура навчальної дисципліни.....	
4.1. Для здобувачів вищої освіти денної форми навчання.....	11
4.2. Для здобувачів вищої освіти заочної форми навчання.....	12
5. Форми педагогічного контролю та засоби оцінювання результатів навчання	14
6. Критерії оцінювання результатів навчання.....	15
7. Педагогічний контроль для здобувачів вищої освіти денної/заочної форми навчання.....	16
8. Навчально-методичне та інформаційне забезпечення навчальної дисципліни.....	16

1. Опис навчальної дисципліни

Робоча програма навчальної дисципліни «Визнання та виконання рішень іноземних судів» розроблена відповідно до освітньо-професійної програми «Право» другого (магістерського) рівня вищої освіти галузі знань 08 «Право» спеціальності 081 «Право».

Найменування показників	Галузь знань, спеціальність, рівень освіти	Дидактична структура навчальної дисципліни	
		денна форма навчання	заочна форма навчання
Кількість кредитів ЄКТС – 4,0	Галузь знань – 08 «Право»	За вибором студента	За вибором студента
Кількість модулів – 3		Рік підготовки: 2022	Рік підготовки: 2022
	Спеціальність – 081 «Право»		семестр
Загальна кількість годин - 120		Рівень освіти – другий (магістерський)	1-2
Тижневих годин для денної форми навчання: аудиторних – 2 - 4, самостійної роботи студента - 6 - 8.			Лекції 20 год.
		Практичні/ семінарські заняття 20 год.	Практичні /семінарські заняття 4 год.
		Самостійна робота 80 год.	Самостійна робота 110 год.
		Види контролю: поточний контроль; підсумковий контроль знань (диференційований залік)	Види контролю: поточний контроль; підсумковий контроль знань (диференційований залік)

Мета навчальної дисципліни – формування цілісної системи професійних компетентностей здобувачів вищої освіти у відносно самостійному і специфічному сегменті юридичної практики –

транскордонному виконавчому провадженні, який потребує застосування міжнародно-правових актів, модельних міжнародно-правових норм за наявності “іноземного елемента” й поширення національного правового режиму на процедури визнання й виконання рішень іноземних судів.

Завдання:

- формування поглибленої системи теоретичних знань (концепцій, доктрин науки цивільного процесуального права) щодо процедур визнання й виконання рішень іноземних судів як специфічного сегмента юстиціарної юридичної практики з “іноземним елементом”, яка здійснюється у правових формах транскордонного виконавчого провадження, врегульованого міжнародно-правовими актами, модельними нормами права, інтеграційним правом ЄС і національним правом;

– розуміння основних тенденцій правового регулювання і практики транскордонного виконавчого провадження в контексті міжнародних стандартів справедливого судочинства, функцій виконавчого провадження і транскордонного виконавчого провадження у процесуальних системах;

– оволодіння науково-теоретичними підходами, практичними методами і прийомами професійної діяльності у провадженнях транскордонного характеру з визнання й виконання рішень іноземних судів і міжнародного комерційного арбітражу у різних національних правопорядках;

– засвоєння інноваційних практик, практичних навичок юридичної техніки тлумачення масиву нормативно-правових актів, що унормовують транскордонне виконавче провадження, документотехніки складення процесуальних, ділових та інших документів під час провадження у справах щодо визнання й виконання рішень іноземних судів і міжнародного комерційного арбітражу.

– набуття умінь з аналізу й оцінки процесуальних ситуацій, які виникають під час визнання й виконання рішень іноземних судів і міжнародних комерційних арбітражів.

Пререквізити: «Цивільний процес», «Виконавче провадження».

Кореквізити: «Міжнародний цивільний процес», «Міжнародний комерційний арбітраж».

Постреквізити: -

2. Очікувані результати навчання

У результаті засвоєння навчальної дисципліни здобувач вищої освіти повинен демонструвати такі результати навчання:

РН-1.	Демонструвати знання теорій й концепцій науки цивільного процесуального права у сфері міжнародного цивільного процесу і транскордонного виконавчого провадження стосовно визнання і виконання іноземних судових рішень і рішень міжнародного комерційного арбітражу.
РН 2.	Проводити структурно-функціональний аналіз транскордонного виконавчого провадження як підгалузі міжнародного цивільного процесу відповідно до рівня, що підтримується передовими науковими теоріями і практиками, включаючи інноваційні аспекти професійної діяльності, пов'язані з найбільш передовими знаннями й практиками у сфері визнання й виконання іноземних судових рішень і рішень міжнародного комерційного арбітражу.
РН-3.	Характеризувати існуючі тенденції уніфікації і гармонізації правового регулювання визнання й виконання іноземних судових рішень і рішень міжнародного комерційного арбітражу в умовах правової глобалізації.
РН-4	Здійснювати аналіз і використовувати практику Європейського суду з прав людини з питань застосування міжнародних стандартів справедливого судочинства щодо виконавчого провадження в цілому, визнання й виконання рішень іноземних судів і міжнародного комерційного арбітражу в контексті тлумачення п. 1 ст. 6 Конвенції про захист прав людини та основоположних свобод; доступності правосуддя і права на справедливий судовий розгляд
РН-5	Інтерпретувати механізм правового регулювання транскордонного виконання іноземних судових рішень і рішень міжнародного комерційного арбітражу в контексті застосування міжнародно-правових актів, модельних міжнародно-правових норм (норм м'якого права), національного законодавства за наявності "іноземного елемента" у сфері приватних правовідносин і цивільної юрисдикції.
РН-6	Надавати професійну оцінку актуальному стану правового регулювання транскордонного виконання іноземних судових рішень і рішень міжнародного комерційного арбітражу в інтеграційному праві Європейського Союзу та його застосування до суб'єктів права третіх країн.
РН-7	Застосовувати порівняльно-правовий метод тлумачення законодавства й норми міжнародного і національного права у сфері правового унормування транскордонного виконавчого провадження, визнання й виконання іноземних судових рішень і рішень міжнародного комерційного арбітражу.
РН-8	Виявляти системні зв'язки й детермінанти застосування юридичних засобів забезпечення принципу верховенства права й загальновизнаних норм і принципів міжнародного права у практичному контексті у сфері транскордонного виконавчого провадження.
РН-9	Здійснювати юридичну кваліфікацію правовідносин, що виникають із

	визнанням і виконанням іноземних судових рішень і рішень міжнародного комерційного арбітражу, визначати належні процесуальні процедури транскордонного виконавчого провадження як процесуальної форми реалізації права на справедливий судовий розгляд.
РН-10	Володіти навичками кваліфікації цивільної справи як комплексного юридичного факту й предмета діяльності національних судів у справах про визнання й виконання іноземних судових рішень і рішень міжнародного комерційного арбітражу, навичками вирішення юрисдикційних питань щодо юрисдикції національних судів, конкуренції судової юрисдикції й делегалізації арбітрабельності (юрисдикції) міжнародного комерційного арбітражу.
РН-11	Формулювати практично-орієнтовані цілі, стратегію і тактику професійної діяльності, оцінювати судову перспективу реалізації іноземних судових рішень і рішень міжнародного комерційного арбітражу в національних правопорядках, можливість й ефективність інструментів позасудового врегулювання спорів.
РН-12	Типологізувати процесуальні ситуації у судових провадженнях із визнання й виконання іноземних арбітражних рішень і рішень міжнародного комерційного арбітражу, прогнозувати ситуації юридичних помилок при проведенні процесуальної діяльності й ухваленні процесуальних рішень у справах визнання й виконання іноземних судових рішень і рішень міжнародного комерційного арбітражу.

Викладання навчальної дисципліни забезпечує формування у здобувача вищої освіти загальних і спеціальних компетентностей та досягнення результатів навчання, визначених стандартом вищої освіти відповідної спеціальності та освітньо-професійною програмою «Право», а саме:

Загальних компетентностей:

ЗК1. Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу.

ЗК2. Здатність проводити дослідження на відповідному рівні.

ЗК3. Здатність до пошуку, оброблення та аналізу інформації з різних джерел.

ЗК5. Здатність спілкуватися іноземною мовою у професійній сфері як усно, так і письмово.

ЗК7. Здатність приймати обґрунтовані рішення.

ЗК9. Здатність працювати в міжнародному середовищі.

ЗК1.3. Здатність формулювати особисту думку та доказово її представляти.

ЗК1.4. Здатність здійснювати медіацію в професійній діяльності.

Спеціальних компетентностей:

СК1. Здатність застосовувати принципи верховенства права для розв'язання складних задач і проблем, у тому числі, у ситуаціях правової невизначеності.

СК2. Здатність аналізувати та оцінювати вплив правової системи Європейського Союзу на правову систему України.

СК3. Здатність аналізувати та оцінювати вплив Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод, а також практики Європейського суду з прав людини на розвиток правової системи та правозастосування в Україні.

СК4. Здатність оцінювати взаємодію міжнародного права та міжнародних правових систем з правовою системою України.

СК5. Здатність використовувати сучасні правові доктрини та принципи у правотворчості та в процесі застосування інститутів публічного і приватного права, а також кримінальної юстиції.

СК6. Здатність обґрунтовувати та мотивувати правові рішення, давати розгорнуту юридичну аргументацію.

СК7. Здатність застосовувати знання та розуміння основних засад (принципів) та процедур судочинства в Україні.

СК8. Здатність застосовувати медіацію та інші правові інструменти альтернативного позасудового розгляду та вирішення правових спорів.

СК10. Здатність ухвалювати рішення у ситуаціях, що вимагають системного, логічного та функціонального тлумачення норм права, а також розуміння особливостей практики їх застосування.

СК11. Здатність критично оцінювати ефективність представництва і захисту прав, свобод та інтересів клієнтів.

СК13. Здатність доносити до фахівців і нефахівців у сфері права інформацію, ідеї, зміст проблем та характер оптимальних рішень з належною аргументацією.

СК15. Здатність самостійно готувати проекти актів правозастосування, враховуючи вимоги щодо їх законності, обґрунтованості та вмотивованості.

СК1.1. Здатність аналізувати механізми оцінки ефективності юридичної практики за напрямками (галузями) юридичної діяльності.

СК1.2. Здатність демонструвати знання й розуміння правових систем в умовах глобалізації.

СК1.5. Здатність вирішувати колізійні проблеми правового регулювання суспільних відносин.

Програмних результатів навчання:

ПРН1. Оцінювати природу та характер суспільних процесів і явищ, і виявляти розуміння меж та механізмів їх правового регулювання.

ПРН3. Проводити збір, інтегрований аналіз та узагальнення матеріалів з різних джерел, включаючи наукову та професійну літературу, бази даних, цифрові, статистичні, тестові та інші, та перевіряти їх на достовірність, використовуючи сучасні методи дослідження.

ПРН4. Здійснювати презентацію свого дослідження з правової теми, застосовуючи першоджерела та прийоми правової інтерпретації складних комплексних проблем, що постають з цього дослідження, аргументувати висновки.

ПРН5. Вільно спілкуватися правничою іноземною мовою (однією з офіційних мов Ради Європи) усно і письмово.

ПРН6. Обґрунтовано формулювати свою правову позицію, вміти опонувати, оцінювати докази та наводити переконливі аргументи.

ПРН7. Дискутувати зі складних правових проблем, пропонувати і обґрунтовувати варіанти їх розв'язання.

ПРН8. Оцінювати достовірність інформації та надійність джерел, ефективно опрацьовувати та використовувати інформацію для проведення наукових досліджень та практичної діяльності.

ПРН10. Аналізувати взаємодію міжнародного права та міжнародно-правових систем з правовою системою України на основі усвідомлення основних сучасних правових доктрин, цінностей та принципів

функціонування права.

ПРН12. Проводити порівняльно-правовий аналіз окремих інститутів права різних правових систем, враховуючи взаємозв'язок правової системи України з правовими системами Ради Європи та Європейського Союзу.

ПРН13. Аналізувати та оцінювати практику застосування окремих правових інститутів.

ПРН14. Обґрунтовувати правову позицію на різних стадіях правозастосування.

ПРН15. Мати практичні навички розв'язання проблем, пов'язаних з реалізацією процесуальних функцій суб'єктів правозастосування.

ПРН17. Інтегрувати необхідні знання та розв'язувати складні задачі правозастосування у різних сферах професійної діяльності.

ПРН1.1.Визначати індикатори якості й ефективності юридичної практики.

ПРН 1.5. Демонструвати знання та розуміння механізму подолання правових колізій в правозастосовній практиці.

ПРН1.6. Демонструвати знання юридичної техніки та її прикладних аспектів в дискурсі правової епістемології та юридичної практики.

3. Зміст програми навчальної дисципліни

Модуль 1. Виконавче провадження в процесуальних системах.

Природа виконавчого провадження. Моделі примусового виконання судових рішень. Міжнародний цивільний процес та транскордонне виконавче провадження. Визнання та виконання рішень іноземних судів у контексті Європейської Конвенції з прав людини та практики Європейського Суду з прав людини. Виконавче провадження в умовах глобалізації. Глобальний кодекс примусового виконання.

Модуль 2 Визнання та виконання рішень іноземних судів в Україні.

Міжнародно-правове регулювання визнання та виконання рішень іноземних судів. Правова природа «іноземного судового рішення. Правові

доктрини визнання та виконання рішень іноземних судів. Загальна характеристика визнання та виконання рішень іноземних судів в Україні. Процедурні питання визнання та виконання рішень іноземних судів в Україні. Виконання рішень іноземного суду, що не підлягають примусовому виконанню. Іноземні судові доручення при розгляді справ про визнання та виконання рішень іноземних судів. Загальна характеристика визнання та надання дозволу на виконання рішень міжнародного комерційного арбітражу. Відмова у визнанні та виконанні іноземних арбітражних рішень. Процедурні питання визнання та надання дозволу на виконання рішень міжнародного комерційного арбітражу в Україні. Особливості вибору процедури визнання та надання дозволу на виконання рішень міжнародного комерційного арбітражу. Оспорювання рішень міжнародного комерційного арбітражу у національному суді

Модуль 3. Визнання та виконання судових рішень іноземних судів в Європейському Союзі

Становлення інституту визнання та виконання судових рішень іноземних судів в ЄС. Взаємодія прав ЄС та національного законодавства у регулюванні відносин визнання та виконання судових рішень держав-членів. Загальний порядок визнання та виконання іноземних судових рішень в Європейському Союзі. Спрощений порядок визнання та виконання іноземних судових рішень в ЄС у справах щодо незаперечних вимог

4.Обсяг і структура навчальної дисципліни

4.1. Для здобувачів вищої освіти денної форми навчання

№ п/п	Дата проведення (згідно розкладу)	Тематика навчального курсу	Обсяг у годинах		
			Усього	У тому числі	
				Лекції	Практичні заняття, семінарські заняття,

					колоквіуми тощо	
		Модуль 1. Виконавче провадження в процесуальних системах.				
		Тема 1. Виконавче провадження в процесуальних системах	28	4	4	20
		<i>Разом</i>	28	4	4	20
		Модуль 2. Визнання та виконання рішень іноземних судів та мижнародного комерційного арбітражу в Україні.				
		Тема 1. Визнання та виконання рішень іноземних судів в Україні.	18	4	4	10
		Тема 2. Процедурні питання визнання та виконання рішень іноземних судів в Україні.	18	4	4	10
		Тема 3. Визнання та надання дозволу на виконання рішень міжнародного комерційного арбітражу.	28	4	4	20
		<i>Разом</i>	64	12	12	40
		Модуль 3. Визнання та виконання судових рішень іноземних судів в Європейському Союзі.				
		Тема 1. Визнання та виконання судових рішень іноземних судів в	28	4	4	20

		Європейському Союзу.				
		<i>Разом</i>	28	4	4	20
		Усього годин / кредитів ECTS	120/4,0	20	20	80

4.2. Для здобувачів вищої освіти заочної форми навчання

№ п/п	Дата проведення (згідно розкладу)	Тематика навчального курсу	Обсяг у годинах			
			Усього	У тому числі		
				Лекції	Практичні заняття, семінарські заняття, колоквіуми тощо	Самостійна робота
		Модуль 1. Виконавче провадження в процесуальних системах.				
		Тема 1. Виконавче провадження в процесуальних системах	32	2	-	30
		<i>Разом</i>	32	2	-	30
		Модуль 2. Визнання та виконання рішень іноземних судів та міжнародного комерційного арбітражу в Україні.				
		Тема 1. Визнання та виконання рішень іноземних судів в Україні.	34	2	2	30
		Тема 2. Визнання та надання дозволу на виконання рішень міжнародного комерційного арбітражу.	32	2	2	30
		<i>Разом</i>	68	4	4	60
		Модуль 3.				

		Визнання та виконання судових рішень іноземних судів в Європейському Союзі.				
		Тема 1. Визнання та виконання судових рішень іноземних судів в Європейському Союзі.	10	-	-	10
		<i>Разом</i>	10	-	-	10
		Усього годин / кредитів ECTS	120/4,0	6	4	110

5. Форми педагогічного контролю та засоби оцінювання результатів навчання

Оцінювання результатів засвоєння навчальної дисципліни «Визнання та виконання рішень іноземних судів» передбачає проведення поточного та підсумкового контролю і здійснюється на основі накопичувальної бально-рейтингової системи.

Поточний контроль знань включає:

- контроль якості засвоєння студентами програмного матеріалу навчальної дисципліни на практичних заняттях із застосуванням таких засобів: усне/письмове опитування, експрес-опитування, вирішення практичних завдань, участь у розробці кейсу, підготовка презентації, есе, реферату тощо. Поточний контроль має на меті перевірку рівня підготовки студента у вивченні поточного матеріалу. У ході практичного заняття студент може отримати оцінку за чотирибальною шкалою (0, 3, 4, 5);

- контроль якості засвоєння студентами програмного матеріалу навчальної дисципліни, що проводиться наприкінці модулів у формі колоквіумів.

Обов'язковою формою самостійної роботи студентів є підготовка підсумкової письмової роботи. Максимальна кількість балів за результатами

захисту підсумкової письмової роботи – 20 балів.

Формою підсумкового контролю знань здобувачів вищої освіти з навчальної дисципліни є диференційований залік. Мінімальна кількість балів для отримання диференційованого заліку – 60 балів.

Розподіл балів між формами організації освітнього процесу і видами контрольних заходів:

Поточний контроль							Підсумкова оцінка знань (диференційований залік)
Модуль № 1		Модуль № 2		Модуль № 3		Самостійна робота	
п/з	Колоквіум	п/з	Колоквіум	п/з	Колоквіум		
max 15	max 10	max 15	max 10	max 15	max 15	max 20	max 100

6. Критерії оцінювання результатів навчання

Вид контролю	Кількість балів	Критерії (за кожною з оцінок)
Поточний контроль на практичному занятті	Max 5	Відмінне засвоєння навчального матеріалу з теми, можливі окремі несуттєві недоліки.
	4	Добре засвоєння матеріалу з теми, але є окремі помилки.
	3	Задовільний рівень засвоєння матеріалу, значна кількість помилок.
	Min 0	Незадовільний рівень засвоєння матеріалу.
Колоквіум	Max 10	Результати опрацювання матеріалу високі, можлива незначна кількість несуттєвих помилок.
	5	Задовільний рівень засвоєння матеріалу, значна кількість помилок.
	Min 0	Незадовільний рівень засвоєння матеріалу.

Індивідуальна підсумкова письмова робота	Max 20	Робота оформлена відповідно до вимог кафедри. Робота не містить методологічних помилок, є посилання на джерела та власні висновки. При захисті продемонстровані глибокі знання теми, а також доведеність висновків, позицій, класифікацій тощо.
	15	Робота оформлена відповідно до вимог кафедри. Робота містить незначні методологічні помилки, є посилання на джерела, є власні висновки. При захисті продемонстровані достатні знання теми, а також доведеність висновків, позицій, класифікацій тощо.
	10	Робота оформлена відповідно до вимог кафедри, але з незначними помилками. Робота містить методологічні та змістовні помилки, є посилання на джерела, є власні висновки. При захисті продемонстровані достатні знання теми, але виникли проблеми з аргументації окремих понять та суджень у роботі, доведеність висновків.
	5	Робота оформлена з помилками та порушеннями кафедральних вимог щодо форми роботи. Робота містить методологічні та змістовні помилки, використано недостатню кількість джерел для обґрунтування дослідження та висновків. При захисті виникли труднощі щодо розкриття змісту теми, наведення аргументів стосовно окремих положень роботи та обґрунтованості і доведеності висновків.
	Min 0	Робота оформлена неналежним чином, без посилання на джерела та містить методологічні помилки. При захисті автор роботи не може продемонструвати знання з обраної теми, навести аргументацію понять та здійснити аналіз інформації. Робота виконана з порушенням вимог академічної доброчесності.
Диференційован ий залік	100	1. Всебічне, систематичне і глибоке знання матеріалу, передбаченого програмою навчальної дисципліни, у тому числі орієнтація в основних наукових доктринах і концепціях навчальної дисципліни. 2. Засвоєння основної та додаткової літератури, рекомендованої кафедрою. 3. Здатність до самостійного поповнення знань з навчальної дисципліни й використання отриманих знань у практичній роботі.
	90	1. Повне знання матеріалу, передбаченого програмою навчальної дисципліни. 2. Засвоєння основної літератури та знайомство з додатковою літературою, рекомендованою кафедрою. 3. Здатність до самостійного поповнення знань з дисципліни, розуміння їх значення для практичної роботи.
	85	1. Достатньо повне знання матеріалу, передбаченого
зараховано		

		<p>програмою навчальної дисципліни, за відсутності у відповіді суттєвих помилок.</p> <p>2. Засвоєння основної літератури, рекомендованої кафедрою.</p> <p>3. Здатність до самостійного поповнення знань з дисципліни, розуміння їх значення для практичної роботи.</p>
	75	<p>1. Знання основного матеріалу, передбаченого програмою навчальної дисципліни, в обсязі, достатньому для подальшого навчання і майбутньої роботи за професією.</p> <p>2. Засвоєння основної літератури, рекомендованої кафедрою.</p> <p>3. Помилки й суттєві неузгодженості у відповіді на заліку за наявності знань для їх самостійного усунення або за допомогою викладача.</p>
	70	<p>1. Знання основного матеріалу, передбаченого програмою навчальної дисципліни, в обсязі, достатньому для подальшого навчання і майбутньої роботи за професією.</p> <p>2. Ознайомлення з основною літературою, рекомендованою кафедрою.</p> <p>3. Помилки у відповіді на заліку за наявності знань для усунення найсуттєвіших помилок за допомогою викладача.</p>
	60	<p>1. Прогалини в знаннях з певних частин основного матеріалу, передбаченого програмою навчальної дисципліни.</p> <p>2. Наявність помилок у відповіді на питання на заліку.</p>
не зараховано	55	<p>1. Відсутність знань значної частини основного матеріалу, передбаченого програмою навчальної дисципліни.</p> <p>2. Неможливість продовжити навчання або здійснювати професійну діяльність без проходження повторного курсу з цієї дисципліни.</p>

7. Педагогічний контроль для здобувачів вищої освіти денної/заочної форми навчання

Шкала підсумкового педагогічного контролю

Оцінка за шкалою ECTS	Визначення	Оцінка за національною шкалою	Оцінка за 100- бальною шкалою, що використовується
-----------------------	------------	-------------------------------	----------------------------------------------------

		для заліку	в НЮУ
A	Відмінно – відмінне виконання, лише з незначною кількістю помилок	зараховано	90 – 100
B	Дуже добре – вище середнього рівня з кількома помилками		80 – 89
C	Добре – у цілому правильна робота з певною кількістю незначних помилок		75 – 79
D	Задовільно – непогано, але зі значною кількістю недоліків		70 – 74
E	Достатньо – виконання задовольняє мінімальні критерії		60 – 69
FX	Незадовільно – потрібно попрацювати перед тим, як перескладати	не зараховано	35 – 59
F	Незадовільно – необхідна серйозна подальша робота, обов'язковий повторний курс		0 – 34

Навчально-методичне та інформаційне забезпечення навчальної дисципліни

1. Нормативно-правові акти.

1. Договір між Україною і Китайською Народною Республікою про правову допомогу у цивільних та кримінальних справах від 31.10.1992 [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon4.rada.gov.ua/laws/show/156_014

2. Договір між Україною і Республікою Польща про правову допомогу та правові відносини у цивільних і кримінальних справах від 24.05.1993 [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon4.rada.gov.ua/laws/show/616_174

3. Договір між Україною і Литовською Республікою про правову допомогу та правові відносини у цивільних, сімейних і кримінальних справах від 07.07.1993 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/440_002

4. Договір між Україною і Республікою Молдова про правову допомогу та правові відносини у цивільних і кримінальних справах від 13.12.1993 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon4.rada.gov.ua/laws/show/498_604

5. Договір між Україною і Естонською Республікою про правову допомогу та правові відносини у цивільних та кримінальних справах від 15.02.1995 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon4.rada.gov.ua/laws/show/233_659

6. Договір між Україною і Республікою Грузія про правову допомогу та правові відносини у цивільних та кримінальних справах від 09.01.1995 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon4.rada.gov.ua/laws/show/268_542

7. Договір між Україною і Латвійською Республікою про правову допомогу та правові відносини у цивільних, сімейних та кримінальних справах від 23.05.1995 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/428_627

8. Договір між Україною і Монголією про правову допомогу у цивільних та кримінальних справах від 27.06.1995 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon4.rada.gov.ua/laws/show/496_001

9. Договір між Україною і Республікою Узбекистан про правову допомогу і правові відносини у цивільних і сімейних справах від 19.02.1998 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/860_013

10. Договір між Україною та Соціалістичною Республікою В'єтнам про правову допомогу і правові відносини у цивільних та кримінальних справах від 06.04.2000 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/704_050

11. Договір між Україною та Республікою Македонія про правову допомогу в цивільних справах від 10.04.2000 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/807_010

12. Угода між Україною та Турецькою Республікою про правову допомогу та співробітництво у цивільних справах від 23.11.2000 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon1.rada.gov.ua/laws/show/792_600

13. Договір між Україною і Чеською Республікою про правову допомогу і правові відносини у цивільних справах від 28.05.2001 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/203_018

14. Договір між Україною та Угорською Республікою про правову допомогу в цивільних справах від 02.08.2001 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon4.rada.gov.ua/laws/show/348_026

15. Договір між Україною і Румунією про правову допомогу та правові відносини в цивільних справах від 30.01.2002р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/642_029

16. Угода між Україною та Грецькою Республікою про правову допомогу в цивільних справах від 02.07.2002 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon4.rada.gov.ua/laws/show/300_013

17. Договір між Україною і Республікою Куба про правові відносини та правову допомогу в цивільних і кримінальних справах від 27.03.2003р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/192_021

18. Договір між Україною та Корейською Народно-Демократичною Республікою про правову допомогу в цивільних та кримінальних справах від 13.10.2003р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/408_012

19. Договір між Україною та Ісламською Республікою Іран про правові відносини та правову допомогу у цивільних і кримінальних справах від 11.05.2004 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon4.rada.gov.ua/laws/show/364_026

20. Договір між Україною та Республікою Болгарія про правову допомогу в цивільних справах від 21.05.2004 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: http://zakon4.rada.gov.ua/laws/show/100_056

21. Угода між Україною та Республікою Кіпр про правову допомогу в цивільних справах від 06.09.2004 р [Електронний ресурс] - Режим доступу:

http://zakon4.rada.gov.ua/laws/show/196_008

22. Мінська Конвенція про правову допомогу і правові відносини у цивільних, сімейних і кримінальних справах 1993 року [Електронний ресурс] - Режим доступу: https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/997_009#Text

23. Угода про порядок вирішення спорів, пов'язаних із здійсненням господарської діяльності 1992 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/997_076#Text

24. Конвенція про вирішення арбітражним шляхом цивільно-правових спорів, що впливають з відносин економічного і науково-технічного співробітництва 1972 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/998_570#Text

25. Конвенція про правову допомогу і правові відносини у цивільних, сімейних і кримінальних справах

26. 1994 р. [Електронний ресурс] - Режим доступу: https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/997_009#Text

27. Нью-Йоркська Конвенція про визнання та виконання іноземних арбітражних рішень 1958 р. https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/995_070#Text

28. Європейська Конвенція про зовнішньоторговельний арбітраж 1961 р https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/995_069#Text

29. Конвенція про визнання та виконання іноземних судових рішень <https://kac.com.ua/ua/media/konventsiya-pro-viznannya-ta-vikonannya-inozemnih-sudovih-rishen>

30. 10. Постанова Пленуму Верховного Суду України «Про практику розгляду судами клопотань про визнання й виконання рішень іноземних судів та арбітражів і про скасування рішень, постановлених у порядку міжнародного комерційного арбітражу на території України» No 12 від 24.12.1999. URL : <http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/v0012700-99>.

31. 11. Постанова Пленуму Верховного Суду України «Про практику розгляду судами клопотань про визнання й виконання рішень іноземних судів та арбітражів і про скасування рішень, постановлених у порядку

міжнародного комерційного арбітражу на території України» No 12 від 24.12.1999. URL : <http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/v0012700-99>.

Література:

Основна література:

1. Бігун В. А. Визнання та виконання рішень іноземних судів в Україні. *Цивільне судочинство України: основні засади та інститути*: монографія / за ред. В. В. Комарова. Харків : Право, 2016. С. 823–847.
2. Yu Prytyka, V Komarov, S Kravtsov ‘Reforming the Legislation on the International Commercial Arbitration of Ukraine: Realities or Myths’ 2021 3(11) Access to Justice in Eastern Europe 117–128. DOI: 10.33327/AJEE-18-4.3-n000074
3. Визнання та виконання рішень іноземних судів та міжнародних комерційних арбітражів : компендіум / [В. В. Комаров, І. О. Ізарова, С. О. Кравцов та ін.] ; за заг. ред. В. В. Комарова. Харків : Право, 2020. 668 с.
4. Кравцов С. Виконавче провадження як завершальна частина судового розгляду у світлі практики ЄСПЛ та протидія зловживанням процесуальними правами учасників виконавчого провадження. *Вісник Київського національного університету імені Тараса Шевченка*. 2020; 1 (112): 36-43
5. Mykhaylo SHEPITKO, Serhii KRAVTSO. AWARD OF INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION COURT AND ITS PROTECTION BY CRIMINAL LAW MEASURES/ Криміналіст первопечатный No 19/2019, P. 74-85
6. Кравцов С.О. Оспорювання рішень Міжнародного комерційного арбітражу як форма судового контролю національними судами. *Вісник КНУ ім. Т.Шевченка. Юридичні науки*. 3(110) 2019 С. 8-15.
7. Міжнародне приватне право : підручник / [Є. М. Білоусов, І. М. Жуков, В. В. Комаров, І. В. Яковюк та ін.]; за заг. ред. Є. М. Білоусова, І. В. Яковюка.

Харків : Право, 2020. 408 с.

8. Кравцов С. О. Міжнародний комерційний арбітраж та національні суди: монографія. Харків: Право, 2014. 232 с.

9. Курс цивільного процесу: підручник / В. В. Комаров та ін.; за ред. В. В. Комарова. Харків: Право, 2011. 1352 с.

10. Цувіна, Т. А. Визнання та виконання рішень іноземних судів у цивільних справах у контексті практики Європейського суду з прав людини. *Проблеми законності*. 2017. Вип. 138. С. 29–42.

Додаткова література

1. Брагіна М. Юрисдикція визнання та виконання судових рішень у цивільних і комерційних справах в Європейському Союзі. *Вісник Національної академії прокуратури України*. 2015. № 2(40). С. 91–97.

2. Міжнародне приватне право: навч. посібник / Н. В. Аляб'єва та ін.; за ред. С. Г. Кузьменка. Київ: Центр навч. літ., 2010. 316 с.

3. Мінченко Д. А. Юридична природа процедури визнання та виконання рішень іноземних судів та арбітражів. *European political and law discourse*. 2016. Vol. 3, Iss. 4. P. 191–195.

4. Мінченко Д. А. Передумови виникнення та умови реалізації права на визнання та виконання рішень іноземних судів та арбітражі. *Наукові записки Інституту законодавства Верховної Ради України*. 2016. № 5. С. 76–81.

5. Мінченко Д.А. Умови виконання рішень іноземних судів в Англії за нормами загального права. *Вісник ОНУ ім. І.І. Мечникова. Правознавство*. 2017. Т. 22. Вип. 1 (30). С. 95–105.

6. Морозов Є. Визнання та виконання рішення іноземного суду: арбітражна процедура. *Юридичний вісник України*. 2017. № 25 (23–29 червня). С. 11.

7. Теплюк С. М. Застереження про публічний порядок – підстава для відмови у визнанні і виконанні іноземного арбітражного рішення: підходи

міжнародних уніфікованих документів. *Вісник господарського судочинства*. 2016. № 5/6. С. 118–123.

Інтернет-ресурси

Сайт Ради Європи - <http://www.coe.kiev.ua>

Проект ЄС «Підтримка реформ у сфері юстиції» - <http://www.justicereformukraine.eu/uk/>

Офіційний веб-портал Верховної Ради України - <http://rada.gov.ua/>

Офіційний веб-портал Президента України - <http://www.president.gov.ua>

Офіційний веб-портал Кабінету Міністрів України - <http://www.kmu.gov.ua>

Офіційний веб-портал Верховного Суду - https://supreme.court.gov.ua/supreme/gromadyanam/perelik_sprav/

Офіційний веб-портал Конституційного Суду України - <https://ccu.gov.ua/>

Офіційний веб-портал Міністерства юстиції України - <https://minjust.gov.ua/>

СЕНМК

Стандартизований електронний навчально-методичний комплекс кафедри цивільного процесу <https://library.nlu.edu.ua/senmk/itemlist/category/57-kafedra-czivilnogo-proczesu.html>